



No. 176

N° 176

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
May 17, 2007

Morning and
Daytime Meeting - Sessional Day 271

Jeudi
17 mai 2007

Séance du matin et
de l'après-midi - jour de session 271

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

**PRAYERS
10:00 A.M.****PRIÈRES
10 H**

Mr. Hardeman moved,

M. Hardeman propose,

That, in the opinion of this House, the government must do more to protect Ontario jobs and as a first step should repeal the section of Bill 187, *An Act respecting budget measures, interim appropriations and other matters, 2007*, that imposes a 13% tax on diamond mines.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

Mr. Ferreira then moved,

Ensuite, M. Ferreira propose,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should, on a priority basis:

- Increase access to public GO Transit service to all communities served by the Georgetown South Rail Corridor;
- Revive the previous GO Transit Expansion Environmental Assessment requiring only one additional track to expand GO service on the Georgetown South Rail Corridor; and
- Separate all GO Transit aspects of the current Georgetown South Rail Corridor Environmental Assessment from all aspects of the private, high-speed Air-Rail Link Blue 22 Environmental Assessment.

The question having been put on Mr. Hardeman's Resolution Number 64, it was lost on the following division:-

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 64 de M. Hardeman est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 21

Arnott	Ferreira	Marchese	Prue	Tascona
Bisson	Hampton	Martel	Savoline	Wilson
Chudleigh	Hardeman	Miller	Scott	Witmer
DiNovo	Hudak	Munro	Tabuns	Yakabuski
Elliott				

NAYS / CONTRE - 24

Balkissoon	Duguid	Leal	Mossop	Sergio
Bradley	Flynn	Levac	Phillips	Smitherman
Chan	Gerretsen	Marsales	Racco	Van Bommel
Delaney	Jeffrey	Milloy	Rinaldi	Wilkinson
Dombrowsky	Lalonde	Mitchell	Ruprecht	

The question having been put on Mr. Ferreira's Resolution Number 61, it was declared carried.

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 61 de M. Ferreira est déclarée adoptée.

1:30 P.M.**13 H 30**

At the call for "Members' Statements", due to a malfunction of the audio system, the Speaker suspended proceedings for 10 minutes.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 228, An Act to require advance notice of gasoline price increases. Mr. Tascona.

Bill 229, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to muffler noise. Mr. Ruprecht.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 228, Loi exigeant que soit donné un préavis en cas d'augmentation du prix de l'essence. M. Tascona.

Projet de loi 229, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait au bruit émanant de silencieux. M. Ruprecht.

PETITIONS

Petition relating to the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (OSPCA) (Sessional Paper No. P-252) Mr. Hardeman.

Petition relating to supporting the Regulation of Zoos Act (Sessional Paper No. P-264) Mr. Leal.

Petition relating to providing the required \$1.4 million in new funding to Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-288) Mr. Wilson.

Petition relating to eliminating Greater Toronto Area pooling (Sessional Paper No. P-292) Mr. Kular.

Petition relating to a bill entitled An Act to proclaim Pope John Paul II Day (Sessional Paper No. P-307) Mr. Yakabuski.

Petition relating to social services agencies serving cities within the 905 Belt (Sessional Paper No. P-315) Mr. Fonseca.

Petition relating to including one senior level credit course in Parenting education (Sessional Paper No. P-333) Mr. Flynn.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 165, An Act to establish and provide for the office of the Provincial Advocate for Children and Youth.

The Acting Speaker (Mr. Milloy) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bills in his office:-

Bill 69, An Act to allow for information sharing about regulated organizations to improve efficiency in the administration and enforcement of regulatory legislation and to make consequential amendments to other Acts.

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 165, Loi visant à créer la charge d'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes et à y pourvoir.

Le président par intérim, M. Milloy avise l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son cabinet:-

Projet de loi 69, Loi permettant l'échange de renseignements sur les organismes réglementés afin de rendre plus efficaces l'application et l'exécution de la législation de nature réglementaire et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Bill 103, An Act to establish an Independent Police Review Director and create a new public complaints process by amending the Police Services Act.

Projet de loi 103, Loi visant à créer le poste de directeur indépendant d'examen de la police et à créer une nouvelle procédure de traitement des plaintes du public en modifiant la Loi sur les services policiers.

Bill 184, An Act to protect species at risk and to make related changes to other Acts.

Projet de loi 184, Loi visant à protéger les espèces en péril et à apporter des modifications connexes à d'autres lois.

Bill 187, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters.

Projet de loi 187, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

Le président

MIKE BROWN

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DEPOSES CONFORMEMENT A L'ARTICLE
39 a) DU REGLEMENT**

Ontario Pension Board, Annual Report 2006 (No. 462).
